

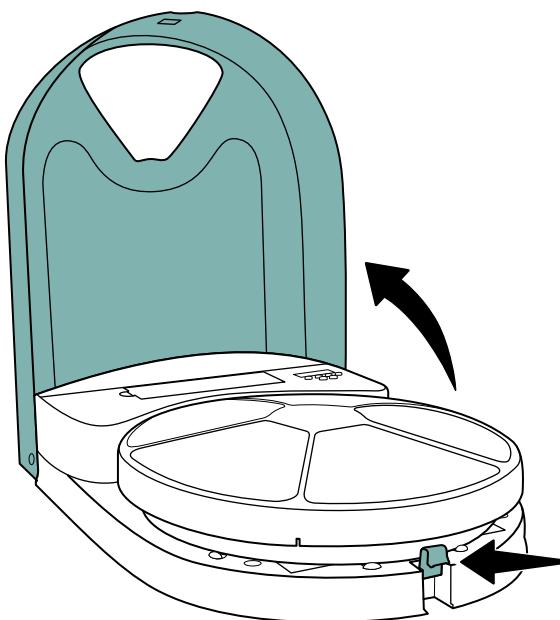


# Get Started! Commençons ! ¡En marcha!

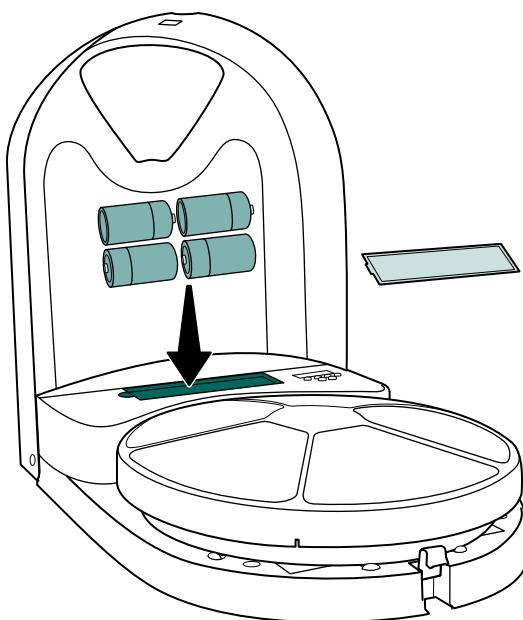


# 5 Meal Pet Feeder

1



2



**EN** Press the latch on the front of the feeder and open the lid.

**FR** Appuyez sur le loquet à l'avant du distributeur et ouvrez le couvercle.

**ES** Presione la pestaña de la parte delantera del comedero y abra la tapa.

**EN** Pull up on the battery door to remove it.

**FR** Insérez 4 piles alcalines de type D (non incluses) comme indiqué sur l'étiquette à l'intérieur du compartiment à pile. Replacez le couvercle du compartiment à pile.

**ES** Tire de la tapa del compartimento de las pilas para extraerla.

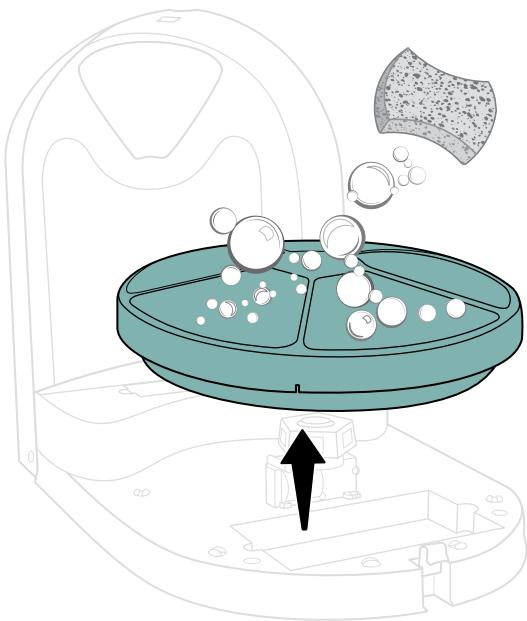
**FR** Coloque cuatro pilas alcalinas tipo D (no incluidas) tal como muestra la etiqueta situada en el interior del compartimento. Vuelva a colocar la tapa.

All meal prep should be this easy.

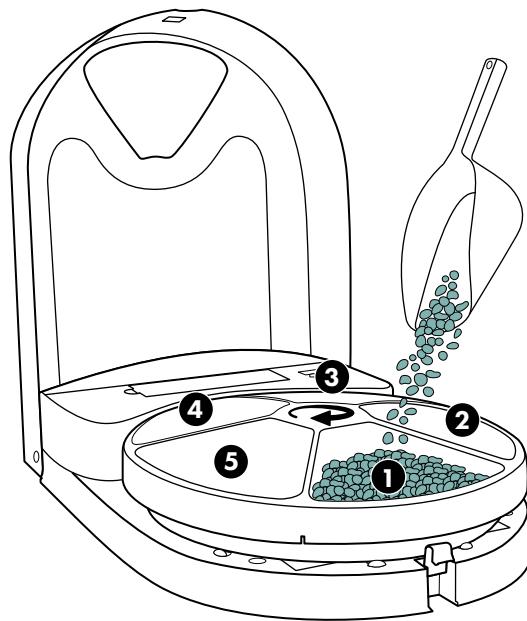
Les repas devraient toujours être aussi faciles à préparer.

Preparar la comida debería ser así de fácil siempre.

3



4



**EN** If you want, clean the feeder before use.

Remove the food tray and wash it by hand or in the dishwasher. Wipe the feeder base with a non-abrasive cloth; do not submerge it in water.

Make sure the food tray is completely dry before replacing it on the feeder base.

**FR** Si vous le souhaitez, nettoyez le distributeur avant son utilisation.

Retirez le bac à nourriture et lavez-le à la main ou au lave-vaisselle. Essuyez la base du distributeur avec un chiffon non abrasif ; ne le plongez pas dans l'eau.

Assurez-vous que le bac à nourriture est complètement sec avant de le replacer sur la base du chargeur.

**ES** Si quiere, puede limpiar el comedero antes de su uso.

Extraiga la bandeja de comida y lávela a mano o en el lavavajillas. Limpie la base del comedero con un paño no abrasivo. No lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.

Compruebe que la bandeja de comida esté completamente seca antes de volver a colocarla en la base del comedero.

**EN** The food tray rotates clockwise. Slot 1 will be available to your pet immediately. Slot 2 feeds the first scheduled meal time, slot 3 feeds the second scheduled meal time, and so forth.

Keeping this in mind, fill the needed slots with up to 1 cup of dry or semi-moist food or treats. Level the food in each slot and do not overfill — if the feeder is too full it may not work properly.

**FR** Le bac à nourriture tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. Le compartiment 1 est immédiatement disponible pour votre animal de compagnie. Le compartiment 2 correspond au premier repas programmé, le compartiment 3 au deuxième repas programmé, et ainsi de suite.

En gardant cela à l'esprit, remplissez les compartiments nécessaires avec jusqu'à 1 tasse d'aliments secs ou semi-humides ou de friandises. Nivelez la nourriture dans chaque compartiment et ne remplissez pas trop : si le distributeur est trop rempli, il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement.

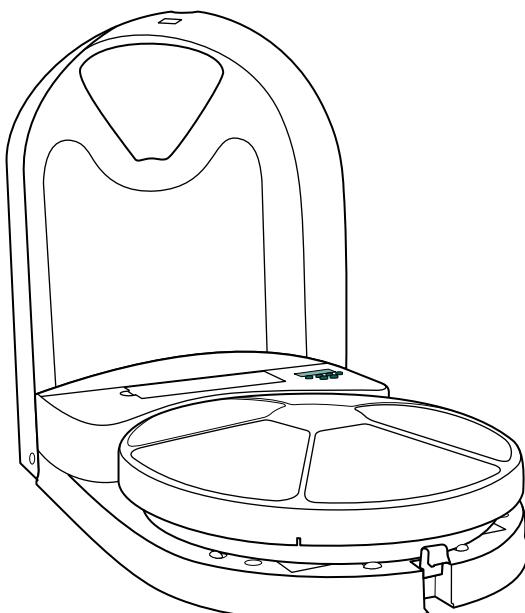
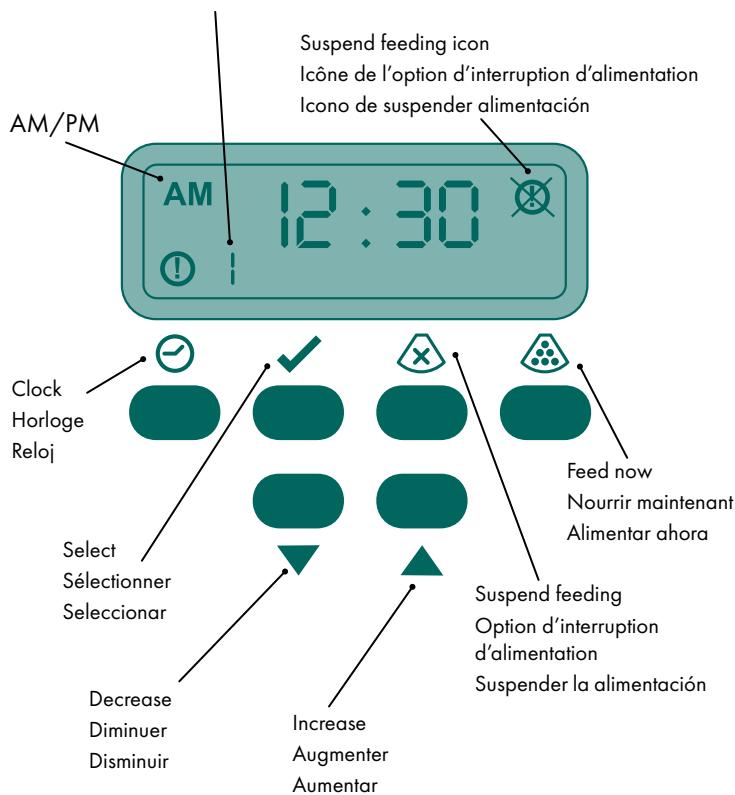
**ES** Gire la bandeja hacia la derecha. El espacio 1 estará disponible para su mascota al instante. El espacio 2 se abrirá a la hora programada para la primera comida; el espacio 3, a la hora programada para la segunda; y así sucesivamente.

Con esto en mente, rellene los espacios necesarios con hasta una taza de comida o golosinas secas o semihúmedas. Nivele la comida de cada espacio y no los llene demasiado. Si el comedero está muy lleno, puede no funcionar correctamente.

## Daily feeding time indicator

Indicateur de l'heure de distribution quotidienne

Indicador de las horas de comida diarias



5

### EN Set the feeder clock:

- Press the  $\ominus$  button.
- Press the  $\checkmark$  button. The hours will begin to flash.
- Use the  $\blacktriangledown$  and  $\blacktriangleup$  buttons to set the hour and select AM or PM.
- Press the  $\checkmark$  button again. The minutes will begin to flash.
- Use the  $\blacktriangledown$  and  $\blacktriangleup$  buttons to set the minutes.
- Press the  $\ominus$  button to finish setting the clock.

The clock must be set correctly for the feeder to dispense meals or treats at the desired times. To switch between a 12-hour and a 24-hour clock, press the  $\ominus$  button for 15 seconds.

### FR Réglage de l'horloge du distributeur :

- Appuyez sur le bouton  $\ominus$ .
- Appuyez sur le bouton  $\checkmark$ . Les heures commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons  $\blacktriangledown$  et  $\blacktriangleup$  pour régler l'heure et sélectionnez AM ou PM.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  $\checkmark$ . Les minutes commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons  $\blacktriangledown$  et  $\blacktriangleup$  pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton  $\ominus$  pour terminer le réglage de l'horloge.

L'horloge doit être correctement réglée pour que le distributeur distribue les repas ou les friandises aux heures souhaitées. Pour basculer entre une horloge de 12 heures et une horloge de 24 heures, appuyez sur le bouton  $\ominus$  pendant 15 secondes.

### ES Ponga el reloj del comedero en hora:

- Pulse el botón  $\ominus$ .
- Pulse el botón  $\checkmark$ . Las horas comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones  $\blacktriangledown$  y  $\blacktriangleup$  para establecer la hora y seleccione AM o PM.
- Pulse el botón  $\checkmark$  de nuevo. Los minutos comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones  $\blacktriangledown$  y  $\blacktriangleup$  para establecer los minutos.
- Pulse el botón  $\ominus$  para terminar de poner el reloj en hora.

El reloj debe estar en hora para que el comedero sirva las comidas o golosinas a las horas deseadas. Para alternar entre la configuración del reloj de 12 horas y la de 24, pulse el botón  $\ominus$  durante 15 segundos.

**EN** Set up the first daily meal or treat time:

- Press the button, then press the button until appears at the bottom left of the display panel.
- Press the button. The hours will begin to flash.
- Use the and buttons to set the hour and select AM or PM.
- Press the button again. The minutes will begin to flash.
- Use the and buttons to set the minutes.
- Press the button to finish setting the feeding time.

**FR** Réglage de l'heure de distribution du premier repas ou des premières friandises de la journée :

- Appuyez sur le bouton , puis sur le bouton jusqu'à ce que s'affiche en bas à gauche de l'écran.
- Appuyez sur le bouton . Les heures commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons et pour régler l'heure et sélectionnez AM ou PM.
- Appuyez à nouveau sur le bouton . Les minutes commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons et pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton pour terminer le réglage de l'heure de distribution.

**ES** Establezca la primera hora de la comida o de las golosinas:

- Pulse el botón y, a continuación, pulse el botón hasta que aparezca el símbolo en la parte inferior izquierda del panel de visualización.
- Pulse el botón . Las horas comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones y para establecer la hora y seleccione AM o PM.
- Pulse el botón de nuevo. Los minutos comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones y para establecer los minutos.
- Pulse el botón para terminar de establecer la hora de la comida.

**EN** To set up an additional daily meal or treat time:

- Press the button, then press the button until the number of the feeding time you wish to set (for example, 2 or 3) appears at the bottom left of the display panel.
- Press the button. The hours will begin to flash.
- Use the and buttons to set the hour and select AM or PM.
- Press the button again. The minutes will begin to flash.
- Use the and buttons to set the minutes.
- Press the button to finish setting the feeding time.

Repeat the above steps for each daily meal or treat time you want to set up. For example, if you want to feed your pet two meals each day, set up feeding times 1 and 2. If you want to feed your pet two meals and one treat each day, set up feeding times 1, 2 and 3.

**FR** Pour régler une heure de distribution de repas ou de friandises supplémentaire :

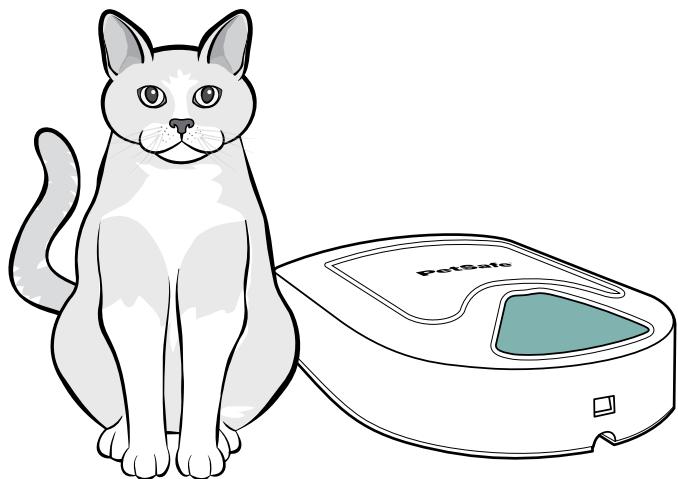
- Appuyez sur le bouton , puis sur le bouton jusqu'à ce que le numéro correspondant à l'heure de distribution que vous souhaitez régler (par exemple, 2 ou 3) apparaisse en bas à gauche de l'écran.
- Appuyez sur le bouton . Les heures commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons et pour régler l'heure et sélectionnez AM ou PM.
- Appuyez à nouveau sur le bouton . Les minutes commencent à clignoter.
- Utilisez les boutons et pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton pour terminer le réglage de l'heure de distribution.

Répétez les étapes ci-dessus pour chaque heure quotidienne de distribution de repas ou de friandises que vous souhaitez régler. Par exemple, si vous souhaitez donner à votre animal deux repas par jour, configurez les heures de distribution des repas 1 et 2. Si vous souhaitez donner à votre animal deux repas et une friandise par jour, réglez les heures de distribution des repas 1, 2 et 3.

**ES** Para configurar otra hora para la comida o las golosinas:

- Pulse el botón y, a continuación, pulse el botón hasta que el número de la hora de la comida que quiera configurar (por ejemplo, 2, 3...) aparezca en la parte inferior izquierda del panel de visualización.
- Pulse el botón . Las horas comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones y para establecer la hora y seleccione AM o PM.
- Pulse el botón de nuevo. Los minutos comenzarán a parpadear.
- Utilice los botones y para establecer los minutos.
- Pulse el botón para terminar de establecer la hora de la comida.

Repita los pasos anteriores para cada hora de comida o de golosinas que quiera establecer. Por ejemplo, si quiere que su mascota coma dos veces al día, establezca las horas de comida 1 y 2, y, si quiere que su mascota coma dos veces al día y darle golosinas una vez al día, establezca las horas de comida 1, 2 y 3.



**EN** Make sure the desired food tray slot is in position at the front of the feeder. To rotate the food tray, press the  button.

Close the lid and place the feeder in the desired location. The feeder is ready to use and will automatically feed your pet daily at the times you have set up.

**FR** Assurez-vous que le compartiment du bac à nourriture souhaité est bien en place à l'avant du distributeur. Pour faire pivoter le bac à nourriture, appuyez sur le bouton .

Fermez le couvercle et placez le distributeur à l'endroit souhaité. Le distributeur est prêt à l'emploi et nourrira automatiquement votre animal tous les jours aux heures que vous avez réglées.

**ES** Compruebe que el espacio de la bandeja de comida deseado esté bien colocado en su lugar en la parte delantera del comedero. Para girar la bandeja de comida, pulse el botón .

Cierre la tapa y coloque el comedero en el lugar deseado. El comedero estará listo para su uso y dará de comer automáticamente a su mascota todos los días a las horas que haya establecido.

**EN** To remove a set feeding time, press the  button, then press the  button until the feeding time you want to remove appears at the bottom left of the display panel (for example,  2 or  3). Press the  button. The feeding time will reset to --:--. Press the  button to finish removing the feeding time.

To suspend feeding without losing your settings, press and hold the  button for 7 seconds (or wait for the ":" in the feeder clock to blink 7 times), then release the button. The suspend feeding icon () will appear at the top right of the display. To resume feeding at the set times, press and release the clock  button. The suspend feeding icon will disappear.

**FR** Pour supprimer une heure de distribution que vous avez réglée, appuyez sur le bouton  , puis sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure que vous souhaitez supprimer s'affiche en bas à gauche de l'écran (par exemple,  2 ou  3). Appuyez sur le bouton  . L'heure de distribution est réinitialisée sur --:--. Appuyez sur le bouton  pour terminer l'opération de suppression de l'heure de distribution.

Pour interrompre la distribution sans perdre vos paramètres, maintenez enfoncé le bouton  pendant 7 secondes (ou attendez que le symbole « : » de l'horloge du distributeur clignote 7 fois), puis relâchez le bouton. L'icône de l'option d'interruption d'alimentation () s'affiche en haut à droite de l'écran. Pour reprendre la distribution aux heures que vous avez réglées, enfoncez, puis relâchez le bouton de l'horloge  . L'icône d'interruption d'alimentation disparaît.

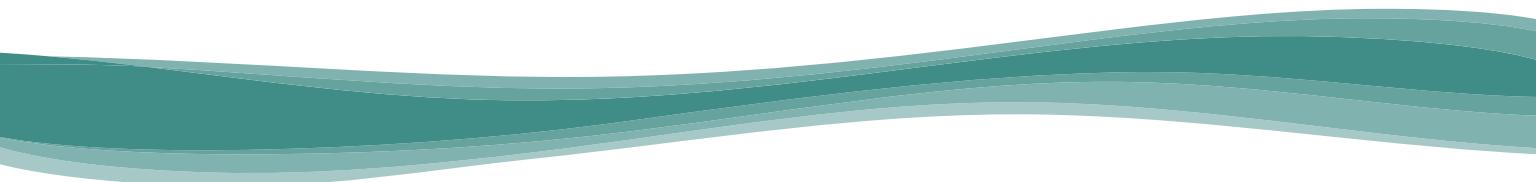
**ES** Para eliminar la hora de una comida establecida, pulse el botón  y, a continuación, pulse el botón  hasta que el número de la hora de la comida que quiera eliminar aparezca en la parte inferior izquierda del panel de visualización (por ejemplo,  2,  3...). Pulse el botón  . La hora de la comida se reestablecerá y se mostrará como --:--. Pulse el botón  para terminar de eliminar la hora de la comida.

Para suspender la alimentación sin perder la configuración, mantenga pulsado el botón  durante 7 segundos (o espere a que el símbolo ":" del reloj del comedero parpadee 7 veces). A continuación, suelte el botón. El ícono de suspender la alimentación () aparecerá en la parte superior derecha de la pantalla. Para reanudar la alimentación en las horas establecidas, pulse y suelte el botón del reloj  . El ícono de suspender la alimentación desaparecerá.

**Dinner is served.**

**Le repas est servi.**

**¡A comer!**



## Let us help!

For questions or additional tips:

[petsafe.com](http://petsafe.com)

## À votre écoute !

Pour toute question ou tout conseil supplémentaire :

[petsafe.com](http://petsafe.com)

## ¡Le ayudamos!

Si tiene dudas, pregúntenos:

[petsafe.com](http://petsafe.com)

For important safety instructions, please see the customer care guide.

Pour obtenir les instructions de sécurité importantes, consultez le guide du service clientèle.

Para obtener instrucciones de seguridad importantes, consulte la guía de atención al cliente.

The device has been approved for use in EU countries and is therefore provided with the **CE mark**. All necessary documentation is available on the website: [www.electric-collars.com](http://www.electric-collars.com)  
Changes to technical parameters, properties and printing errors reserved.

**Service center and distribution**

Reedog, sro  
Sedmidomky 459/8 101  
00 Prague 10  
Phone: +1 646 980 4569  
Email: [info@electric-collars.eu](mailto:info@electric-collars.eu)